

وثيقة تراكم الثروة
السمات الرئيسية



المحتويات

مساعدتك في اتخاذ القرار

3	لماذا اختيار وثيقة تراكم الثروة؟
3	التزامك تجاهنا
4	فهم عوامل المخاطر
	تفاصيل المنتج
5	ملكية الوثيقة
5	حدود العمر
5	مدة الوثيقة
5	عملة الوثيقة
5	طرق دفع قسط التأمين
6	الحد الأدنى لأقساط التأمين
6	مزايا الوفاة
6	الصندوق
7	الرسوم

يوضح هذا المستند المهم السمات الرئيسية حول وثيقة تراكم الثروة الخاصة بك. يرجى قراءته مع الإيضاحات الشخصية الخاصة بك والشروط والأحكام.

يرجى التأكد من فهمك الكامل لما تنوی شراؤه والاحتفاظ بهذا المستند والإيضاحات الشخصية الخاصة بك والشروط والأحكام وجدول الوثيقة الخاصة بك في مكان آمن للرجوع إليها في المستقبل.

كيفية عمل الوثيقة

11	كيفية تحصيص أقساط التأمين
11	السحوبات
12	المبلغ المدفوع عن الوفاة
12	حق الإلغاء
12	تقديم مطالبة
12	متى لا يتم دفع مطالبة

حول زيزوري

13	زيزوري انترناشونال لايف
13	آيل أوف مان
14	الضرائب
14	طريقة تقدير الشكاوى
15	التعويض

كيفية الاتصال بنا

وثيقة تراكم الثروة

استثمر بثقة وكيفما يرود لك مع وثيقة تراكم الثروة هذه والتي تم تصميمها لمساعدتك في بناء مستقبلك؟

تقدير وثيقة تراكم الثروة من زبوريق قاعدة فعالة لك لنمو ثروتك وبالوتيرة الخاصة بك. استثمر بمجموعة متنوعة من العملات في مجموعة واسعة من الصناديق وقم بإضافة أقساط تأمين إضافية كلما استطعت ذلك.

إذا كنت تبحث عن إدارة وتتنمية ثروتك بطريقة مرنة دون مدة محددة فإن وثيقة تراكم الثروة قد تناسبك.

استثمر وأحمي مستقبلك مع وثيقة تراكم الثروة وابدأ في بناء مستقبلك اليوم.

الالتزامك تجاهنا

الأشياء التي نطلب منك القيام بها:

- تزويدنا بجميع المعلومات التي نطلبها عند التقديم للوثيقة الخاصة بك.
- الإجابة على جميع الأسئلة عند التقديم بالكامل وبصدق ودقة.
- التأكد من أنك راض عن فهمك للجوانب المهمة للوثيقة الخاصة بك والصناديق التي تختارها، خاصة المخاطر والرسوم المرتبطة بها.
- الاستثمار على المدى المتوسط إلى المدى الطويل.
- إخبارنا بأية تغيرات تطرأ على صحتك أو تاريخك العائلي أو مهنتك أو بلد إقامتك، و.
- السعي الدائم للحصول على استشارة مالية. يجب عليك دائمًا السعي للحصول على استشارة قبل إجراء تعديلات على الوثيقة الخاصة بك وكلما تغيرت الظروف الخاصة بك.

لماذا اختيار وثيقة تراكم الثروة؟

الغرض من إعداد هذه الوثيقة:

- السماح لك بدفع قسط تأمين فردي تجاه أهداف الاستثمارية.
- تقدم لك مستوى عال من المرونة التي تسمح لك بإضافة أقساط تأمين إضافية كلما كان ذلك مناسباً لك.
- تخصيص 100% من أقساط التأمين الخاصة بك في الوثيقة الخاصة بك.
- تقدم لك تسهيلات لإجراء سحبوات منتظمة وتصفية جزئية إذا قمت باختيار ذلك.
- زيادة قيمة الأموال التي تستثمرها على المدى المتوسط إلى الطويل.
- تقدم مجموعة واسعة من الصناديق الاستثمارية التي تناسب قدرتك على تحمل المخاطر.
- تسمح لك بالاختيار من بين مجموعة من العملات.
- تدفع مبلغ مقطوع عند وفاة المؤمن له على الحياة.
- تقدير مزية إضافية عن الوفاة في حالة وفاة المؤمن له على الحياة خلال ما يصل لأول خمسة عشر عاماً من عمر الوثيقة.

فهم عوامل المخاطر

ما ينبغي أن تكون على دراية به

إن شراء وثيقة تراكم الثروة يعتبر التزاماً على المدى المتوسط إلى الطويل، لذا فقد تحصل على مبلغ يقل عن المبلغ المبين في الإيضاحات الشخصية الخاصة بك إذا:

• كان نمو الاستثمار أقل مما هو متوقع

• زادت الرسوم عن تلك التي تم إيضاحتها

• سُحب أموالاً من الوثيقة الخاصة بك أكثر مما تم إيضاحتها، أو سُوف تخضع الوثيقة الخاصة بك إلى تقلبات السوق والتي يمكنها أن تؤثر على قيمة استثمارك وقد تحصل على أقل من أصل المبلغ الذي استثمرته.

سوف تخضع قيمة الوثيقة الخاصة بك إلى تقلبات العملة إذا كنت تدفع أقساط التأمين بعملة وتستثمر في صناديق بعملة أو عندما تستثمر الصناديق الفردية في العملات الأجنبية. يرجى العلم بأنه قد تكون هناك حركات كبيرة بين العملات.

مستندات أخرى يجدر بك قرائتها

بما أن هذا المستند يمنح فقط المعلومات الرئيسية حول الوثيقة يرجى قراءة المستندات التالية للحصول على المزيد من المعلومات.

شروط وأحكام وثيقة تراكم الثروة

يقدم لك الشروط والأحكام الكاملة لوثيقة تراكم الثروة.

الإيضاحات الشخصية الخاصة بوثيقة تراكم الثروة

تقديم تفاصيل حول الوثيقة الخاصة بك وعائد الاستثمار المطلوب لتمكينك من الوصول إلى أهدافك الاستثمارية وأثر رسوم الوثيقة.

دليل مجموعة الصناديق من زوريغ (الصناديق الخارجية والصناديق المدارة وصناديق سوق المال)

يقدم لك تفاصيل حول الصناديق المتاحة من خلال وثيقة تراكم الثروة والتي تتتوفر على موقعنا الإلكتروني www.zurich.ae.

كيف تتحقق من الوثيقة الخاصة بك

يمكنك أن تكون مواكباً بتفصيل الوثيقة الخاصة بك من خلال الانترنت على زوريغ انترناشيونال اونلاين، بمجرد إصدارنا لوثيقة الخاصة بك. للتسجيل يرجى زيارة www.zurichinternational.com

تفاصيل المنتج

ملکية الوثيقة

تتوفر وثيقة تراكم الثروة على أساس:

- الملكية الفردية؛
 - الملكية المشتركة؛
 - الأوصياء والشركات.

يمكن إكتتاب الوثيقة على واحد من أسس المؤمن له على الحياة التالية:

- التأمين على حياتك - حيث تكون أنت مالك الوثيقة والمؤمن له على الحياة
 - التأمين على حياة الغير - حيث تكون أنت مالك الوثيقة ويكون المؤمن له على الحياة شخص آخر
 - التأمين المشترك على الحياة بحدوث آخر وفاة - حيث تكون أنت وشخص آخر مالكي الوثيقة والمؤمن لهما على الحياة.

حدود العمر

في تاريخ بدء الوثيقة

مالك الوثيقة
الحد الأدنى 18 سنة ولا
يوجد حد أقصى

المؤمن له على الحياة الحد الأدنى هو سنتين ولا يوجد حد أقصى

مدة الوثيقة

لا توجد مدة ثابتة للوثيقة، فهذه وثيقة تأمين على الحياة تسري مدى الحياة.

عملة الوثيقة

يتم اختيار عملة الوثيقة من قبلك عندما تقدم، وهي مبينة في جدول الوثيقة الخاصة بك ولا يمكن تغييرها.
الخيارات المتاحة هي:

الدولار الأمريكي

الدرهم الإماراتي

الريال القطري

الجنيه الاسترليني

اليور

الدينار

أ - ب - ج

الحد الأدنى لأقساط التأمين

مبالغ الحد الأدنى لقسط التأمين

العملة	قسط التأمين الفردي	قسط التأمين الفردي الإضافي
الدولار الأمريكي	30,000	2,500
الدرهم الإماراتي/ الريال القطري	110,000	9,175
الجنيه الاسترليني	19,500	1,625
اليور	24,000	2,000
الدينار البحريني	11,100	925

مزايا الوفاة

مزية الوفاة

عند وفاة آخر مؤمن له على الحياة فإننا سوف ندفع نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة عندما نستلم إخطاراً مرضياً بالوفاة.

مزية إضافية عن الوفاة

إذا توفي المؤمن له على الحياة (أو الأخير من المؤمن لهما على الحياة) خلال ما يصل إلى أول خمسة عشر عاماً من عمر الوثيقة، سوف يتم دفع مزية إضافية عن الوفاة استناداً إلى الشروط التالية:

- إذا كان عمر المؤمن له على الحياة الأصغر سناً 50 سنة أو أقل عند بدء الوثيقة، وحدثت وفاة المؤمن له على الحياة الأخير خلال خمسة عشر عاماً من تاريخ بدء الوثيقة، تكون المزية الإضافية عن الوفاة الأكبر من بين نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة أو إجمالي أقساط التأمين المدفوعة ناقصاً أي سحوبات تم إجراؤها خلال أول خمسة عشر عاماً من عمر الوثيقة.
- إذا كان عمر المؤمن له على الحياة الأصغر سناً بين 51 و60 سنة عند بدء الوثيقة وحدثت وفاة المؤمن له على الحياة الأخير خلال خمسة عشر سنة من تاريخ بدء الوثيقة، تكون المزية الإضافية عن الوفاة الأكبر من بين نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة أو إجمالي أقساط التأمين المدفوعة ناقصاً أي سحوبات تم إجراؤها خلال أول خمسة عشر عاماً من عمر الوثيقة.

يتم دفع المزية الإضافية عن الوفاة إذا لم تحدث الوفاة نتيجة لإصابة ذاتية.

الصناديق

نحن نقدم مجموعة واسعة من الصناديق والتي تتم إدارة أغلىها خارجياً. تغطي هذه الصناديق مجموعة شاملة من أساليب الاستثمار ومستويات المخاطر وأنواع الأصول.

- تقوم مجموعة الصناديق التي نديرها بتنوعها عبر الأسهم وال النقد والأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة.
- تستثمر صناديق سوق المال الخاصة بنا في النقد وأدوات سوق المال والأوراق المالية العالمية ذات الفائدة الثابتة.
- يقتضي بعض مدراء الصندوق رسمياً قبل استثمار دفعتك ويأخذون رسماً سنوياً. تتعكس هذه الرسوم في أسعار الصندوق. بخلاف ذلك، يتم استثمار جميع دفعتك في الصناديق التي تختارها.

عندما تستثمر المال في صندوق فإننا سوف نشتري وحدات والتي هي مثل الأسهم، في الصناديق التي تختارها.

- تزيد قيمة الوحدات أو تتحفظ استناداً إلى أداء الاستثمار في الصناديق، وتكون قيمة الوثيقة الخاصة بك في أي وقت هي القيمة الحالية للوحدات في الصناديق التي اخترتها ناقصاً أي رسوم. سوف تكون قيمة التصفية الخاصة بك هي القيمة الحالية ناقصاً أي رسم تصفية قائم.
- بدلاً من أن تختار الصندوق بنفسك، قد تفضل تعين مستشار استثمار في الصندوق لتزويديك بالنصائح الاستثمارية أو ليدير استثمارك نيابة عنك بإرسال تعليمات التحويل مباشرةً إلينا. يمكنك اختيار أن تدفع للمستشار الذي تعينه رسم مستشار الصندوق عن الخدمة التي يقدمها لك عن طريق الخصومات التقافية المباشرة من الوثيقة الخاصة بك.
- توفر تفاصيل كاملة عن الصناديق في دليل مجموعة الصناديق من زوريخ (الصناديق الخارجية والصناديق المدارة وصناديق سوق المال) أو على الموقع الإلكتروني www.zurich.ae

الرسوم

من المهم أن تفهم الرسوم التي تتطبق على الوثيقة الخاصة بك.

يرجى ملاحظة أنه يحق لنا تعديل الرسوم أو تطبيق رسوم جديدة بتقديم إخطار كتابي مسبق لا تقل مدته عن ثلاثة أشهر ما لم يكن ذلك غير ممكن بشكل معقول في ظل الظروف الراهنة.

رسوم الوثيقة

الرس	السعر المطبق	كيف يتم اقتطاعه؟
رسم التأسيس	ينطبق أي رسم تأسيس على كل قسط تأمين يتم استلامه ويتم اقتطاعه لمدة خمسة سنوات من التاريخ الذي تم دفعه.	نقوم باقتطاع هذا الرسم في بداية كل شهر من شهور الوثيقة باللغاء وحدات من الصندوق/الصناديق الخاصة بك لمدة خمسة سنوات.

كيف يتم اقتطاعه؟		الرسم المطبق	رسم إدارة الوثيقة
الرسم السنوي *		العملة	
نقوم باقتطاع هذا الرسم في بداية كل شهر من شهور الوثيقة بـالغاـء وحدات من الصندوق/الصناديق الخاصة بك.	ينطبق رسم إدارة سنوي ينطبق طوال مدة سريان الوثيقة وينطبق على قيمة الوثيقة في كل شهر. تستند النسبة التي يتم اقتطاعها على قيمة الوثيقة في وقت أخذ الرسوم.		
0.50%	0.80%	1%	
يـفـوقـ الـدـلـارـ الـأـمـرـيـكـيـ	يـفـوقـ الـدـلـارـ الـأـمـرـيـكـيـ	يـفـوقـ الـدـلـارـ الـأـمـرـيـكـيـ	يـفـوقـ الـدـلـارـ الـأـمـرـيـكـيـ
225,000	بيـنـ 30,000ـ وـ 224,999	يـصـلـ إـلـىـ 29,999	يـصـلـ إـلـىـ 29,999
825,750	بيـنـ 110,100ـ وـ 825,749	يـصـلـ إـلـىـ 110,099	يـصـلـ إـلـىـ 110,099
146,250	بيـنـ 19,500ـ وـ 146,249	يـصـلـ إـلـىـ 19,499	يـصـلـ إـلـىـ 19,499
180,000	بيـنـ 24,000ـ وـ 179,999	يـصـلـ إـلـىـ 23,999	يـصـلـ إـلـىـ 23,999
83,250	بيـنـ 11,100ـ وـ 83,249	يـصـلـ إـلـىـ 11,099	يـصـلـ إـلـىـ 11,099
0.0416%	0.066%	0.083%	*مـعـدـلـاتـ الرـسـمـ الشـهـرـيـ التـقـرـيـبـيـ
نـقـوـمـ بـاـقـتـطـاعـ هـذـاـ الرـسـمـ فـيـ بـدـاـيـةـ كـلـ شـهـرـ مـنـ شـهـورـ الوـثـيقـةـ بـالـغاـءـ وـحدـاتـ مـنـ الصـندـوقـ/ـالـصـنـادـيقـ خـاصـةـ بـكـ.		يـنـطبـقـ رـسـمـ وـثـيقـةـ سـنـوـيـ طـوـالـ مـدـةـ سـرـيـانـ الوـثـيقـةـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ عـنـدـمـاـ يـبـلـغـ إـجـمـالـيـ أـقـسـاطـ التـأـمـينـ 60,000ـ دـلـارـ أـمـرـيـكـيـ أـوـ 220,000ـ دـرـهـمـ إـمـارـاتـيـ/ـرـيـالـ قـطـرـيـ أـوـ 40,000ـ جـنـيـهـ اـسـتـرـلـيـنـيـ أـوـ 48,000ـ يـوروـ أـوـ 22,000ـ دـيـنـارـ بـحـرـيـنـيـ فـإـنـاـ سـوـفـ تـنـقـوـفـ عـنـ اـقـتـطـاعـ الرـسـمـ.	
		يـنـدرجـ الرـسـمـ أـدـنـاهـ.	
الرسم الشهري الذي تم اقتطاعه	رسم الوثيقة السنوي	العملة	رسم الوثيقة السنوي
13.75	165.00	الدولار الأمريكي	الدولار الأمريكي
50.50	606.00	الدرهم الإماراتي / الريال القطري	الدرهم الإماراتي / الريال القطري
9.00	108.00	الجنيه الاسترليني	الجنيه الاسترليني
11.00	132.00	اليورو	اليورو
5.10	61.20	الدينار البحريني	الدينار البحريني

رسوم الصندوق

الرس	السعر المطبق	كيف يتم اقتطاعه؟
يختلف رسم الإدارة السنوي وأي رسوم أخرى على الوثيقة.	الصناديق الخارجية دليل مجموعة الصناديق من زوريبخ (الصناديق الخارجية والصناديق المدار وصناديق سوق المال) أو على الموقع الإلكتروني www.zurich.ae	يتم التعبير عن هذه الرسوم كنسبة في قيمة كل صندوق، حيث أنك لا تدفع الرسم بشكل مباشر كرسوم ويتم اقتطاعها يوميا قبل احتساب سعر كل صندوق.
الصناديق الخاصة بنا يكون رسم الإدارة السنوي على الصناديق المدار هو نسبة 1.5% ورسم الإدارة السنوي لصندوق سوق المال هو نسبة 0.75%		

الرسوم المشروطة ورسوم المعاملة

رسوم التصفية	يتم اقتطاع الرسم إذا تمت تصفية الوثيقة بالكامل خلال أول خمسة سنوات.	سوق نقوم باقتطاع رسم التصفية من قيمة الوثيقة قبل دفع قيمة التصفية النهائية.																																																																																																																																				
	يتم تطبيق الرسم على كل قسط عندما تتم تصفية الوثيقة بالكامل.	يكون الرسم على كل قسط تأمين على أساس شهري طوال مدة الخمسة سنوات وهو مبين أدناه.																																																																																																																																				
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>الرسم</th> <th>شهر الوثيقة أو قسط التأمين</th> <th>الرسم</th> <th>شهر الوثيقة أو قسط التأمين</th> <th>الرسم</th> <th>شهر الوثيقة أو قسط التأمين</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.67%</td><td>40</td><td>4.67%</td><td>20</td><td>8.25%</td><td>0</td></tr> <tr><td>1.58%</td><td>41</td><td>4.50%</td><td>21</td><td>8.06%</td><td>1</td></tr> <tr><td>1.50%</td><td>42</td><td>4.33%</td><td>22</td><td>7.88%</td><td>2</td></tr> <tr><td>1.42%</td><td>43</td><td>4.17%</td><td>23</td><td>7.69%</td><td>3</td></tr> <tr><td>1.33%</td><td>44</td><td>4.00%</td><td>24</td><td>7.50%</td><td>4</td></tr> <tr><td>1.25%</td><td>45</td><td>3.83%</td><td>25</td><td>7.31%</td><td>5</td></tr> <tr><td>1.17%</td><td>46</td><td>3.67%</td><td>26</td><td>7.13%</td><td>6</td></tr> <tr><td>1.08%</td><td>47</td><td>3.50%</td><td>27</td><td>6.94%</td><td>7</td></tr> <tr><td>1.00%</td><td>48</td><td>3.33%</td><td>28</td><td>6.75%</td><td>8</td></tr> <tr><td>0.92%</td><td>49</td><td>3.17%</td><td>29</td><td>6.56%</td><td>9</td></tr> <tr><td>0.83%</td><td>50</td><td>3.00%</td><td>30</td><td>6.38%</td><td>10</td></tr> <tr><td>0.75%</td><td>51</td><td>2.83%</td><td>31</td><td>6.19%</td><td>11</td></tr> <tr><td>0.67%</td><td>52</td><td>2.67%</td><td>32</td><td>6.00%</td><td>12</td></tr> <tr><td>0.58%</td><td>53</td><td>2.50%</td><td>33</td><td>5.83%</td><td>13</td></tr> <tr><td>0.50%</td><td>54</td><td>2.33%</td><td>34</td><td>5.67%</td><td>14</td></tr> <tr><td>0.42%</td><td>55</td><td>2.17%</td><td>35</td><td>5.50%</td><td>15</td></tr> <tr><td>0.33%</td><td>56</td><td>2.00%</td><td>36</td><td>5.33%</td><td>16</td></tr> <tr><td>0.25%</td><td>57</td><td>1.92%</td><td>37</td><td>5.17%</td><td>17</td></tr> <tr><td>0.17%</td><td>58</td><td>1.83%</td><td>38</td><td>5.00%</td><td>18</td></tr> <tr><td>0.08%</td><td>59</td><td>1.75%</td><td>39</td><td>4.83%</td><td>19</td></tr> <tr><td>0.00%</td><td>60</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	الرسم	شهر الوثيقة أو قسط التأمين	الرسم	شهر الوثيقة أو قسط التأمين	الرسم	شهر الوثيقة أو قسط التأمين	1.67%	40	4.67%	20	8.25%	0	1.58%	41	4.50%	21	8.06%	1	1.50%	42	4.33%	22	7.88%	2	1.42%	43	4.17%	23	7.69%	3	1.33%	44	4.00%	24	7.50%	4	1.25%	45	3.83%	25	7.31%	5	1.17%	46	3.67%	26	7.13%	6	1.08%	47	3.50%	27	6.94%	7	1.00%	48	3.33%	28	6.75%	8	0.92%	49	3.17%	29	6.56%	9	0.83%	50	3.00%	30	6.38%	10	0.75%	51	2.83%	31	6.19%	11	0.67%	52	2.67%	32	6.00%	12	0.58%	53	2.50%	33	5.83%	13	0.50%	54	2.33%	34	5.67%	14	0.42%	55	2.17%	35	5.50%	15	0.33%	56	2.00%	36	5.33%	16	0.25%	57	1.92%	37	5.17%	17	0.17%	58	1.83%	38	5.00%	18	0.08%	59	1.75%	39	4.83%	19	0.00%	60				
الرسم	شهر الوثيقة أو قسط التأمين	الرسم	شهر الوثيقة أو قسط التأمين	الرسم	شهر الوثيقة أو قسط التأمين																																																																																																																																	
1.67%	40	4.67%	20	8.25%	0																																																																																																																																	
1.58%	41	4.50%	21	8.06%	1																																																																																																																																	
1.50%	42	4.33%	22	7.88%	2																																																																																																																																	
1.42%	43	4.17%	23	7.69%	3																																																																																																																																	
1.33%	44	4.00%	24	7.50%	4																																																																																																																																	
1.25%	45	3.83%	25	7.31%	5																																																																																																																																	
1.17%	46	3.67%	26	7.13%	6																																																																																																																																	
1.08%	47	3.50%	27	6.94%	7																																																																																																																																	
1.00%	48	3.33%	28	6.75%	8																																																																																																																																	
0.92%	49	3.17%	29	6.56%	9																																																																																																																																	
0.83%	50	3.00%	30	6.38%	10																																																																																																																																	
0.75%	51	2.83%	31	6.19%	11																																																																																																																																	
0.67%	52	2.67%	32	6.00%	12																																																																																																																																	
0.58%	53	2.50%	33	5.83%	13																																																																																																																																	
0.50%	54	2.33%	34	5.67%	14																																																																																																																																	
0.42%	55	2.17%	35	5.50%	15																																																																																																																																	
0.33%	56	2.00%	36	5.33%	16																																																																																																																																	
0.25%	57	1.92%	37	5.17%	17																																																																																																																																	
0.17%	58	1.83%	38	5.00%	18																																																																																																																																	
0.08%	59	1.75%	39	4.83%	19																																																																																																																																	
0.00%	60																																																																																																																																					

الرسم	السعر المطبق	كيف يتم اقتطاعه؟
رسوم التحويل	لا توجد رسوم على تحويل الصناديق أو إعادة توجيه أقساط التأمين.	يتم اقتطاع رسم التحويل بـلـغـاء وـحدـاتـ مـباـشـةـ بـعـدـ معـالـجـةـ الـتـحـوـيلـ.
رسوم صرف العملة	إذا كان التحويل بين صناديق بعملات مختلفة، يكون هناك رسم بنسبة 0.175% من مبلغ تحويل العملة.	ينطبق الرسم إذا دفعت أقساط التأمين في الوثيقة أو إذا دفعنا مبلغاً من الوثيقة بعملة تختلف عن عملة الوثيقة الخاصة بك. يكون الرسم 1% إضافة إلى سعر الصرف الذي نحصل عليه من بلوومبرغ في نهاية كل يوم عمل في آيل أوف مان.
رسم مستشار الاستثمار في الصندوق	ينطبق هذا الرسم إذا قمت بتعيين مستشار استثمار في الصندوق ليقدم لنا التعليمات بشأن الصناديق الخاصة بك وتتفق بـالـعـاءـ وـحدـاتـ فيـ بـداـيـةـ كـلـ شـهـرـ مـعـهـمـ عـلـىـ دـفـعـ رـسـمـ لـلـخـدـمـةـ التـيـ يـقـدـمـونـهاـ. يـتمـ فـرـضـ الرـسـمـ وـفـقـاـ لـلـاـتـفـاقـ بـيـنـكـ وـبـيـنـ مـسـتـشـارـ الـاسـتـثـمـارـ فيـ الـصـنـدـوقـ وـالـذـيـ يـصـلـ إـلـىـ نـسـبـةـ 1.5%ـ فـيـ كـلـ سـنـةـ مـنـ قـيـمةـ الـوـحدـاتـ.	يـتمـ اـقـطـاعـهـ مـقـدـماـ فـيـ كـلـ شـهـرـ يـقـدـمـ لـكـ مـسـتـشـارـ اـسـتـثـمـارـ فـيـ الـصـنـدـوقـ بـلـغـاءـ وـحدـاتـ فـيـ بـداـيـةـ كـلـ شـهـرـ مـنـ شـهـورـ الـوـثـيقـةـ وـبـيـنـماـ الـاـنـفـاقـةـ بـيـنـكـ وـبـيـنـ مـسـتـشـارـ الـاسـتـثـمـارـ فيـ الـصـنـدـوقـ سـارـيـةـ.

كيف تعمل الوثيقة

كيف يتم تخصيص أقساط التأمين

- يتم تخصيص كل قسط تأمين بنسبة 100%.
- يسمح بأقساط التأمين الإضافية في أي وقت ويتم تخصيصها بنسبة 100%.

السحوبات

يمكنك اختيار أخذ أموال بشكل منتظم أو بإجراء تصفية جزئية.

السحوبات المنتظمة

يمكنك اختيار إجراء سحوبات منتظمة عندما تقوم بإعداد الوثيقة الخاصة بك أو في أي وقت خلال سريان الوثيقة الخاصة بك.

الوتيرة	شهرياً أو ربع سنوياً أو نصف سنوياً أو سنوياً
طريقة الاقتطاع	يتم تمويل السحوبات المنتظمة باللغاء وحدات
الحد الأدنى للسحب المنتظم	500 دولار أمريكي أو 1,850 درهم إماراتي/ريال قطري أو 325 جنيه استرليني أو 400 يورو أو 185 دينار بحريني سوف نخترك إذا قمنا بزيادة هذه الحدود الدنيا للمبلغ
الحد الأدنى لقيمة التصفية	لا يوجد حد أقصى ولكنها تخضع لحد أدنى لقيمة التصفية المتبقية بمبلغ 20,000 دولار أمريكي أو 73,500 درهم إماراتي/ريال قطري أو 13,000 جنيه استرليني أو 16,000 يورو أو 7,400 دينار بحريني

التصفية الجزئية

طريقة الاقتطاع	يتم تمويل التصفية الجزئية باللغاء وحدات
الحد الأدنى للتصفية الجزئية	1,000 دولار أمريكي أو 3,700 درهم إماراتي/ريال قطري أو 650 جنيه استرليني أو 800 يورو أو 370 دينار بحريني
الحد الأدنى لقيمة التصفية	لا يوجد حد أقصى ولكنها تخضع لحد أدنى لقيمة التصفية المتبقية بمبلغ 20,000 دولار أمريكي أو 73,500 درهم إماراتي/ريال قطري أو 13,000 جنيه استرليني أو 16,000 يورو أو 7,400 دينار بحريني

التصفية الكاملة

إذا تم إجراء تصفية كاملة خلال أول خمسة سنوات من أي وقت دفع أي قسط تأمين سيكون هناك رسم على ذلك. تتوفر المزيد من التفاصيل في قسم الرسوم على صفحة 7.

المبلغ المدفوع عن الوفاة

عند وفاة المؤمن له على الحياة الأخيرة، سوف ندفع نسبة 101% من قيمة تصفية الوثيقة عند استلامنا لإخطار وافي بالوفاة.

يتم دفع المزية الإضافية عن الوفاة بالطريقة الموضحة في سمة المزية الإضافية عن الوفاة في صفحة 6.
إذا كانت الوثيقة لدى أمانة استثمار فإننا سوف ندفع قيمة التصفية للأمناء أو حسب تعليماتهم.

حق الإلغاء

لديك 30 يوماً من تاريخ استلام مستندات الوثيقة الخاصة بك للكتابة إلينا لطلب إلغاء الوثيقة دون غرامة.
يمكنك إلغاء الوثيقة الخاصة بك قبل استلام مستندات الوثيقة عبر الاتصال بنا أو بالمتخصص المالي الخاص بك.
توفر تفاصيل الاتصال الخاصة بنا في قسم "كيفية الاتصال بنا".

تقديم مطالبة

- يجب أن تكون زبوريغ هي أول نقطة اتصال إذا كنت ترغب في تقديم مطالبة. يمكن للمتخصص المالي المعنى الخاص بك أيضاً أن يساعدك في ذلك.
- يجب على الشخص المتقدم بمطالبة أن يخبرنا بذلك في أقرب وقت ممكن.
- تتوفر تفاصيل كاملة عن كيفية تقديم مطالبة في الشروط والأحكام.

متى لن يتم دفع مطالبة

- يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام للحصول على قائمة كاملة بالأسباب التي تحول دون دفع مطالبة. ستكون هناك استثناءات محددة لكل مزية.
 - عموماً فإننا قد لا نستطيع دفع مطالبة إذا:
 - تمت تصفية الوثيقة بالكامل أو إنها ها قبل تقديم مطالبة.
 - المطالبة التي تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر نتيجة مشاركة المؤمن له على الحياة الفعلية في:
 - ~ العمليات الحربية وشبيه الحربية (سواء أن أعلنت الحرب أم لم تعلن)
 - ~ الغزو أو الأعمال العدائية أو التمرد أو أعمال الشغب أو الاضطرابات المدنية أو الحرب الأهلية أو الثورة أو العصيانسلح أو اغتصاب سلطة الحكومة
 - ~ عمل قام به عدو أجنبى
 - ~ أي نشاط (عسكري أو خلاف ذلك) أو مؤامرة تسبب أو تقود إلى إعلان الحكم العرفي أو حالة حصار
 - ~ الإرهاب أو مؤامرة ل القيام بارهاب والتي تشمل أي نشاط يهدد استمرار الحياة البشرية أو تتسبب في ضرر بالممتلكات.

حول زيوريخ

زيوريخ انترناشونال لايف

زيوريخ انترناشونال لايف تعد جزءاً من زيوريخ انشورانس جروب والتي يقع مكتبيها الرئيسي في زيوريخ، سويسرا. مجموعة زيوريخ هي شركة تأمين عالمية ذات قوة مالية فائقة، ولديها قوى عاملة تتميز بالموهبة وعلامة تجارية عالية القيمة. تعمل كفريق واحد بغرض واحد اتخاذ توجيه عالمي تجاه المصادر والمقدرات. تطبق المجموعة جوانب القوة هذه لمساعدة عملائنا من الأفراد والمؤسسات والشركات في الفهم وحماية أنفسهم من المخاطر.

تهدف أعمالنا إلى مساعدة العملاء في فهم وحماية أنفسهم من المخاطر. تعتبر المخاطر جزءاً من حياة أي واحد منا، حيث يزدهر الأفراد والعائلات والأعمال التجارية والمجتمعات فقط عندما يكونوا محميين ضد المخاطر الحرجية. نحن نساعد عملائنا في إدارة المخاطر التي يواجهونها مما يجعل حياتهم أكثر أماناً، كما نساعدهم على تنمية أعمالهم التجارية.

تم إعداد وثيقة تراكم الثروة لتلبية المتطلبات القانونية والتنظيمية للعملاء المقيمين في الدولة التي تم فيها شراء هذه الوثيقة. في حال انتقال مالك الوثيقة أو المؤمن له على الحياة إلى دولة أخرى خلال فترة سريان الوثيقة، قد لا تصبح هذه الوثيقة مناسبة.

قد تؤثر القوانين واللوائح المعمول بها في دولة مختلفة على قدرتنا في الاستمرار في إدارة الوثيقة وفقاً للشروط والأحكام وقد لا تنصب قادرين على توفير جميع المزايا بموجب الوثيقة. على سبيل المثال، قد لا نستطيع معالجة تعليمات التحويل المرتبطة بالوثيقة أو قبول المساهمات المستقبلية. يجب على مالك الوثيقة إبلاغنا بأي تغيير في بلد الإقامة خلال مدة الوثيقة قبل سريان ذلك التغيير. في ظل هذه الظروف ومع مراعاة موافقة مالك الوثيقة، يجوز لنا أن نقدم تفاصيل الاتصال لشركة أخرى ضمن زيوريخ ان سورانس جروب للتحقق مما إذا كان هناك منتج بديل يتناسب مع الوضع وبلد الإقامة الجدد.

قد يخضع أي تنازل عن الوثيقة لشخص مقيم في بلد آخر غير بلد مالك الوثيقة للأحكام الواردة أدلاه.

آيل أوف مان

تقع آيل أوف مان، كقاعدة لاستثماراتك، مزايياً متميزة ووثائق حماية تشمل:
الاستقرار المالي والسياسي - لدى آيل أوف مان واحداً من أعرق البرلمانات وأكثرها استمراً في العالم وتتمتد الجزيرة باستقرار حكومتها لأكثر من 1,000 سنة.

تشريعات قوية للتأمين وحماية حامل الوثيقة - الجزيرة عبارة مركز مالي عالمي مزدهر لديه تشريعات صارمة تشمل ما يلي:

- يضمن قانون التأمين لسنة 2008 في آيل أوف مان أن الإدارة العليا والأطراف المسيطرة على أعمال التأمين مناسبة وملائمة وأن الشركات في وضع مالي جيد.
- تضمن لوائح التأمين على الحياة لسنة 1991 في آيل أوف مان (تعويض حاملي الوثائق) أنه في حالة عدم قدرة شركة تأمين على الحياة مرخصة في آيل أوف مان على الوفاء بالالتزاماتها تجاه مالكي الوثائق، يدفع صندوق تعويض مالكي الوثائق لمالكي الوثائق مبالغ يساوي نسبه 90% من مبلغ أي التزام على شركة التأمين بموجب عقد. يعمل برنامج الجزيرة عالمياً في تقديم الحماية لمالكي الوثائق بغض النظر عن مكان إقامتهم وسوف يتم تمويلها بفرض ضريبة على صناديق شركات التأمين على الحياة الأخرى المرخصة في آيل أوف مان.

الضريبة

لا توجد اقتطاعات فيما يتعلق بأي ضريبة في آيل أوف مان من الاستثمارات المحققة بها نيابة عن مستثمرينا أو من عائدات أي وثيقة في حالة مطالبة وثيقة صحيحة.

يجب عليك ملاحظة أن التعامل الضريبي لأية مزايا مأخوذة من الوثيقة سوف يعتمد على الظروف الشخصية لمقدم المطالبة في وقت المطالبة، بما في ذلك بلد إقامتهم.

إذا كانت الوثيقة الخاصة بك محفوظ بها لدى أمانة استثمار أو شركة، قد يتم تطبيق لوائح ضريبية مختلفة. يرجى استشارة المتخصص المالي المعنى الخاص بك إذا كنت في شك من مدى مسؤوليتك الضريبية بموجب هذه الوثيقة. تستند المعلومات المتضمنة في هذا المستند إلى فهمنا للتشريعات واللوائح والمسائل المتعلقة بالضريبة كما في مايو 2015 وقد تتغير في المستقبل.

ليس بوسع زيريخ إنترناشيونال لايف تقديم توجيهات ضريبية فردية وتوصي دائمًا بالسعى للحصول على استشارة ضريبية متخصصة.

طريقة تقديم الشكاوى

في أي وقت تحتاج فيه إلى تقديم شكوى بشأن وثيقة التأمين الخاصة بك، يرجى الاتصال بنا أولاً على العنوان أو أرقام الاتصال الموضحة في قسم "كيفية الاتصال بنا" في صفحة 16 توفر تفاصيل إجراءات التعامل مع الشكاوى المعمول بها لدينا على موقعنا الإلكتروني www.zurichinternational.com.

إذا لم تكن راضيا عن استجاباتنا، لديك أيضا حق إحالة الشكوى الخاصة بك إلى الجهة التنظيمية المحلية أدناه:

هيئة التأمين
صندوق بريد 113332،
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

رقم الهاتف: 0111 2 499 971 + الموقع الإلكتروني: www.ia.gov.ae

لديك أيضا خيار إحالة الشكوى الخاصة بك إلى خدمة حل المنازعات في آيل أوف مان، برنامج أمين المظلوم للخدمات المالية في آيل أوف مان، للقيام رسميًا بمراجعة القضية الخاصة بك.

تفاصيل الاتصال ببرنامج أمين المظلوم للخدمات المالية هي كما يلي:

برنامج أمين المظلوم للخدمات المالية في آيل أوف مان
مكتب آيل أوف مان للتجارة الحرة
ثاني سلويي واهليان،
فوكسديل روود،
سانت جون
آيل أوف مان، آي إم 4 3 اي إس
الهاتف: +44 1624 686500
البريد الإلكتروني: ombudsman@iomoft.gov.im
الموقع الإلكتروني: www.gov.im/oft

لن يؤثر تقديم شكوى لأمين المظلوم على حقوقك القانونية. يجب عليك ملاحظة أن الشركات وأمانات الاستثمار غير مؤهلة لإحالة شكوى لأمين المظلوم.

التعويض

- سيقوم المتخصص المالي المعنى الخاص بك باقتراح المنتجات التي تناسبك.
- قد يكون لك الحق القانوني في الحصول على تعويض إذا قررت سلطة ما أن التوصية لم تكن مناسبة عند تقديمها.
- تعطي شريعات التأمين على الحياة في أيل أول مان (تعويض حاملي وثائق التأمين) لسنة 1991 الوثيقة الخاصة بك، وهذا يعني أنه في حال أصبحنا معسرين فسوف تكون محظياً بنسبة تصل إلى 90% من التزاماناً تجاهك.

كيفية الاتصال بنا

عادة ما يكون المستشار المالي الخاص بك هو أول نقطة اتصال لأي نصيحة مالية تتعلق بالوثيقة الخاصة بك. إذا رغبت في الاتصال بنا لأية استفسارات يمكنك الاتصال بنا أو إرسال رسالة بريد إلكتروني أو الكتابة إلينا.

الهاتف: +971 4 363 4567

نحن موجودون من الأحد إلى الخميس بين الساعة 8 صباحاً و حتى الساعة 5 مساءً.



البريد الإلكتروني:

helppoint.uae@zurich.com

أو للمطالبات الخاصة بالمزايا

benefit.claims@zurich.com



كتابياً إلى:

زيوريخ انترناشونال لايف،

صندوق بريد 50389 ،

الوحدة 601، طابق 6 ، مبني 6،

إعمار سكوير،

دبي،

الإمارات العربية المتحدة.



الموقع الإلكتروني:



قد يتم تسجيل أو مراقبة المكالمات لتقديم المزيد من الأمان وحل الشكاوى ولأغراض التدريب والجودة وللأغراض الإدارية.

معلومات مهمة

زيوريخ انترناشونال لايف هو اسم تجاري لزيوريخ انترناشونال لايف لمتد.

زيوريخ انترناشونال لايف لمتد مرخصة بالكامل بموجب قانون التأمين لسنة 2008 في أيل أولف مان ومنظمة من قبل هيئة الخدمات المالية بـ "أيل أولف مان" والتي تضمن أن الشركة تتبع بالإدارة السليمة والمهنية وقد تم وضع احتياطي لحماية صالح مالكي الوثيقة.

لشركات التأمين على الحياة المرخصة في أيل أولف مان تضمن قوانين التأمين على الحياة في أيل أولف مان لسنة 1991 (تعويض حاملي وثيقة التأمين) بأنه في حالة عدم مقدرة شركة تأمين على الحياة الوفاء بالتزاماتها لمالكي الوثيقة فإنه سوف يتم الوفاء بنسبة تصل إلى 90% من الالتزامات لمالكي الوثيقة المحميين.

ليست للبيع للمقيمين في أو مواطنى الولايات المتحدة الأمريكية بما في ذلك أي إقليم تسيطر عليه الولايات المتحدة الأمريكية اتحادية. لا يقصد من هذا المستند أن يكون عرضاً للاستثمار.

زيوريخ انترناشونال لايف لمتد مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم 6 لسنة 2007 لدولة الإمارات العربية المتحدة (رقم التسجيل 63) وتتعرض أنشطتها في الإمارات العربية المتحدة لهذا القانون.

تقدم شركة زيويريخ انترناشونال لايف لمتد تأميناً على الحياة ومنتجات استثمار وحماية وهي مرخصة من قبل هيئة الخدمات المالية بـ "أيل أولف مان".

مسجلة في أيل أولف مان بموجب رقم تسجيل 201262021سي.

مكتبيها المسجل: زيويريخ هاوس ، أيل أولف مان بزنس بارك ، دوغلاس ، أيل أولف مان ، آي أم 2 كيو زد ، الجزر البريطانية.
هاتف: +44 1624 662266 +44 1624 662038 فاكس: +44 1624 662266 وموقعها على الانترنت هو www.zurichinternational.com



ZURICH®